

**Veillez prendre note que la séance ordinaire du comité exécutif se tiendra à 14 h, à la salle du cabinet du maire (775, rue Saint-Jean-Baptiste)**

## INFORMATION

### SUJET

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 novembre 2022

### 4. DÉPÔTS

- 4.1. REC  Dépôt du suivi budgétaire au 31 août 2022
- 4.2. REC  Dépôt des rapports de créations et d'abolitions de postes permanents pour les périodes du 1<sup>er</sup> au 31 août et du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2022
- 4.3. REC  Dépôt des rapports d'embauches et de nominations pour les périodes du 1<sup>er</sup> au 31 août et du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2022
- 4.4. DEC  Dépôt de la lettre du ministère des Transports du Québec (MTQ) en réponse à la demande d'analyse de faisabilité pour la configuration des sorties 22-O et 22-E de l'autoroute 25, dans le cadre des travaux sur le pont P-13491 situé sur le boulevard des Seigneurs

### 5. CABINET DU MAIRE

- 5.1. REC  Autorisation de l'adhésion de la Ville de Terrebonne à titre de membre de l'organisme *Maires pour la Paix* incluant des frais de 2 000 Yens par année, représentant un montant approximatif de 20 \$
- 5.2. REC  Autorisation pour le conseiller Carl Miguel Maldonado à participer aux réunions du conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui se tiendront en présentiel en Ontario en décembre 2022 et mars 2023 et en virtuel en mai 2023 ainsi qu'en présentiel au congrès annuel de la FCM en Ontario en mai 2023

### 6. COMMISSIONS

- 6.1. DEC  Dépôt du procès-verbal de la Commission de la planification, de l'aménagement et de l'entretien du territoire (CPAET) du 21 septembre 2022
- 6.2. DEC  Dépôt du procès-verbal de la Commission de l'administration (CADM) du 5 octobre 2022
- 6.3. DEC  Dépôt du procès-verbal de la Commission de l'environnement, de la mobilité et du développement durable (CEMDD) du 11 octobre 2022

### 7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1. REC  Adoption du règlement 584-1 modifiant le règlement 584 permettant l'implantation et l'aménagement, à certaines conditions, d'un établissement sur les lots 2 916 295 et 2 915 969 situés au 1056, montée Masson, pour des fins de services de garde en garderie, afin de modifier l'implantation et le nombre de places disponibles

## Ordre du jour de la séance ordinaire du 9 novembre 2022

<b>7. DIRECTION GÉNÉRALE</b>
7.2. REC <input type="checkbox"/> ( <i>retrait</i> )
7.3. REC <input type="checkbox"/> Adoption de la version modifiée du règlement 868 régissant la distribution des objets à usage unique, afin d'apporter des précisions et des modifications aux chapitres 2 et 3 (CEMDD-2022-10-11/02)
7.4. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 869 concernant les activités dans les milieux naturels protégés sur le territoire de la ville de Terrebonne (CEMDD-2022-10-11/01)
<b>8. DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES</b>
8.1. REC <input type="checkbox"/> Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2023, conformément à l'article 319 de la <i>Loi sur les cités et villes</i>
<b>9. DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES</b>
9.1. REC <input type="checkbox"/> Désignation de madame Émilie Desaulniers en tant que responsable des services électroniques « Mon dossier » de Revenu Québec et de « clicSÉCUR Entreprises »
<b>10. DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES</b>
<b>11. DIRECTION DE LA POLICE</b>
11.1. REC <input type="checkbox"/> Participation de la Ville de Terrebonne à l'examen législatif de la <i>Loi sur le cannabis</i> annoncé par Santé Canada, et ce, dans le but de présenter les arguments de la Ville sur les effets de la culture à domicile à des fins non médicales (CSP-2022-10/10/01)
11.2. REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-10015 à GROUPE CLR INC. pour l'achat de 17 radios portatives, pour une dépense de 56 780,00 \$ ainsi qu'un montant de 5 479,00 \$ pour des frais de programmation
<b>12. DIRECTION DE L'INCENDIE</b>
<b>13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS</b>
13.1. DEC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de l' <i>Entente concernant le partage des tâches</i> entre la Ville de Terrebonne et le Réseau de Transport Métropolitain (EXO) relativement aux responsabilités respectives afférentes à l'entretien, la réparation et le remplacement des abribus, d'une durée débutant à la signature et se terminant le 31 octobre 2023
13.2. REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9118 à AMÉNAGEMENT PAYSAGER DUMOULIN INC. pour des travaux de plantation d'arbres urbains à l'automne 2022, pour une dépense de 25 627,93 \$
13.3. DEC <input type="checkbox"/> Approbation des offres de service des 61 camionneurs pour le transport de la neige pour la saison 2022-2023 selon le taux horaire du <i>Recueil des tarifs de transport de neige et de glace</i> du ministère des Transports du Québec (MTQ) en vigueur depuis le 1 <sup>er</sup> mai 2022 (SA22-9097)
13.4. DEC <input type="checkbox"/> Autorisation d'une dépense au montant de 806 112,72 \$ suite à l'octroi du contrat R22-009 à MINES SELEINE, DIVISION DE K+S SEL WINDSOR LTÉE, pour la saison hivernale 2022-2023, en lien avec l'adhésion au regroupement d'achats de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour la fourniture de sel de déglacage

## Ordre du jour de la séance ordinaire du 9 novembre 2022

<b>13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS</b>
13.5. REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9128 à JARDIN DION INC. pour des travaux d'aménagement de la promenade Masson dans le cadre des festivités du 350 <sup>e</sup> anniversaire de la Ville, pour une dépense de 250 281,03 \$
<b>14. DIRECTION DU GÉNIE</b>
14.1. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 876 établissant les normes d'utilisation et de circulation des véhicules hors route sur le territoire de la Ville de Terrebonne et abrogeant le règlement 229 et ses amendements (N/D : PB_REG-876_VHR)
14.2. REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 3902-2 modifiant le règlement 3902 sur la circulation et le stationnement, afin d'effectuer les changements annuels de signalisation par le remplacement des Annexes 4, 5, 6, 7, 9 et 11 (N/D : PB_REG-3902-2_Circulation)
14.3. DEC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-3049 à 9262-0400 QUÉBEC INC. (LES ENTREPRISES CONSTRUCTO) pour la réalisation des travaux d'aménagement d'une scène extérieure au parc Philippe-Villeneuve, pour une dépense de 2 221 835,53 \$ ainsi qu'un montant provisionnel de 333 275,33 \$ (N/D: AGr_01-21-012_SA22-3049_Octroi_Aménagement ScènePV)
<b>15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE</b>
15.1. REC <input type="checkbox"/> Retrait du projet de règlement 1001-348 modifiant le règlement 1001 afin de créer la zone 9461-370 et d'y autoriser spécifiquement l'usage « 5811 – Restaurant » (intersection de la rue Saint-Louis et de la montée Masson, secteur Vieux-Terrebonne)
15.2. REC <input type="checkbox"/> Nomination de deux (2) citoyens à titre de membres au sein du comité consultatif d'urbanisme (CCU) à compter du 14 novembre 2022
15.3. DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal du conseil local du patrimoine (CLP) du 20 octobre 2022
15.4. REC <input type="checkbox"/> Demande de rénovation extérieure (restauration de la maçonnerie) et démolition des cheminées de l'église Saint-Louis-de-France, bâtiment patrimonial cité situé au 823, rue Saint-Louis, sur le lot 2 441 999 (N/D : 2022-00254)
15.5. REC <input type="checkbox"/> Demande de démolition des annexes situées à l'arrière de l'ancienne manufacture Globe Shoe située au 133, rue Chapleau, sur le lot 2 440 196 (N/D : 2022-00291)
15.6. DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme (CCU) du 20 octobre 2022
15.7. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 2775, avenue Claude-Léveillé, sur le lot 3 148 886 A (N/D : 2022-00229)
15.8. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'agrandissement de type institutionnel au 1103, rue Belcourt, sur le lot 5 326 892 (N/D : 2022-00226)
15.9. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'agrandissement de type industriel au 2476, boulevard des Entreprises, sur les lots 3 148 884 et 3 315 685 (N/D : 2022-00262)
15.10. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 1871, chemin Gascon, sur le lot 6 217 738 (N/D : 2022-00190)
15.11. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 1873, chemin Gascon, sur le lot 6 217 738 (N/D : 2022-00110)

## Ordre du jour de la séance ordinaire du 9 novembre 2022

<b>15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE</b>	
15.12.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'une habitation multifamiliale située sur la rue des Laurentides, sur le lot 1 889 173 (N/D : 2022-00195)
15.13.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour le réaménagement d'une aire de stationnement de plus de 25 cases au 2765, boulevard de la Pinière, sur les lots 2 124 260, 2 745 203, 2 745 204 et 5 956 085 (N/D : 2022-00247)
15.14.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure et l'affichage de type commercial au 2975, boulevard de la Pinière, sur le lot 3 553 288 (N/D : 2022-00241)
15.15.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type commercial aux 336 à 344, montée des Pionniers, sur le lot 1 946 670 (N/D : 2022-00237)
15.16.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 1139, montée des Pionniers, sur les lots 4 474 487 et 4 505 731 (N/D : 2022-00245)
15.17.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 852, boulevard des Seigneurs, sur le lot 2 442 119 (N/D : 2022-00248)
15.18.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 892, boulevard des Seigneurs, sur le lot 2 442 119 (N/D : 2022-00263)
15.19.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 980, boulevard des Seigneurs, sur le lot 2 442 120 (N/D : 2022-00240)
15.20.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'une habitation unifamiliale située au 2410, côte de Terrebonne, sur le lot 2 921 954 (N/D : 2022-00258)
15.21.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'agrandissement de type industriel au 2215, chemin Comtois, sur les lots 2 921 693 et 2 921 694 (N/D : 2022-00238)
15.22.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour l'aménagement de terrain et éléments architecturaux du bâtiment principal situé aux 864 et 866, rue Léon-Martel, sur le lot 2 916 064 (N/D : 2022-00162)
15.23.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour l'aménagement de terrain et éléments architecturaux du bâtiment principal situé au 701, montée Masson, sur le lot 2 916 506 (N/D : 2022-00184)
15.24.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour une opération cadastrale et la dimension d'un lot situé au 3161, rue Foisy, sur le lot 1 890 968 (N/D : 2022-00256)
15.25.	REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour la dimension d'un lot situé au 1800, rue Samuel-De Champlain, sur le lot 2 122 530 (N/D : 2022-00244)
15.26.	REC <input type="checkbox"/> Demande d'usage conditionnel pour le remplacement d'un usage dérogatoire protégé par droits acquis au 2215, chemin Comtois, sur les lots 2 921 694 et 2 921 693 (N/D : 2022-00239)
15.27.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif de toponymie du 27 septembre 2022
15.28.	DEC <input type="checkbox"/> Proposition toponymique pour la désignation du projet de parcours ludique et éducatif dans le Vieux-Terrebonne sous le nom de « La promenade du 350 <sup>e</sup> », dans le cadre des festivités du même nom (N/D : 2022-00302)
15.29.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 1001-350 modifiant le règlement de zonage 1001 afin de réviser le libellé associé à l'usage « 5894 – Bar à crème glacée » (N/D : 2022-00313)

## **16. DIRECTION DU LOISIR ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**



## Ordre du jour de la séance ordinaire du 9 novembre 2022

### 17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- 17.1. DEC  Autorisation d'une dépense au montant de 435 318,94 \$ pour une commande à l'intérieur de l'entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) via le fournisseur MICROSOFT CANADA pour le renouvellement des licences Microsoft Office 365, pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2022 au 30 septembre 2023

### 18. DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS

### 19. AFFAIRES NOUVELLES

### 20. LEVÉE DE LA SÉANCE

